

UOB INFINITY – FORMULIR A TOKEN BERSAMA
UOB INFINITY – TOKEN SHARING FORM A

Catatan / Note: Pendaftaran ini mengizinkan akses internet banking bisnis via computer desktop, tablet, dan aplikasi seluler.
This application allows access to business internet banking via all platforms (desktop, tablet and mobile app).
 Untuk permohonan token bersama, Anda perlu menyerahkan formulir ini bersama dengan Formulir B Pemilik Token.
For request to share token, you are required to submit this form together with the Token Owner Form B.

1. Rincian Bisnis Pemilik Token ("Pemohon") / *Token Owner's ("Applicant's") Business Details*

 Nama Entitas Pemilik Token / *Name of entity of Token Owner*

No Registrasi Bisnis / Business Registration No.

ID Organisasi yang Ada (Minimal 8 karakter tanpa spasi atau karakter spesial) / Existing Organisation ID (Minimum 8 characters with no spacing or special

2. Rincian Pemegang Token / *Token Holder's Details* *Coret jika perlu / **Please delete where applicable*

 Nama / *Name*

KTP/Paspor (umumnya KTP) / *NRIC/Passport (Default NRIC)*

Negara Penerbit / Country of Issuance

*Harap pastikan detail Pemegang Token diperbarui dan kirimkan dokumen pendukung seperti yang dipersyaratkan oleh Bank.

**Please ensure the Token Holder's details are updated and submit the supporting documents as required by the Bank.*

No. Seri Token yang akan dikonversikan ke token bersama (jika nomor seri Token dikosongkan, token fisik akan diberikan untuk mendukung permohonan Token bersama)
Serial No. of physical token to be converted to a shared token.(If token serial number is left blank, physical token(s) will be issued to support Token sharing

		-							-	
--	--	---	--	--	--	--	--	--	---	--

3. Pernyataan Pemohon / Declaration by Applicant

Kami, Pemohon, dengan ini / *We, the Applicant, hereby:*

- a) menerima bahwa Pemohon telah mendapatkan dan menyetujui untuk terikat dengan Perjanjian Layanan Internet Banking Bisnis BIB ("Perjanjian BIB") (yang ada di uob.co.id) dan setiap perubahan atau tambahannya / *acknowledge that the Applicant has obtained and agrees to be bound by the Bank's prevailing UOB Business Internet Banking Service Agreement ("BIB Agreement") (available at uob.co.id), and any amendment or variation thereof;*
- b) menegaskan bahwa Token Keamanan (no. seri yang diberikan di atas) dipegang oleh Pemegang Token yang awalnya didaftarkan oleh dan diberikan kepada Pemohon / *confirm that the Security Token (serial no. as indicated above) held by the Token Holder is originally applied for by and issued to the Applicant;*
- c) dengan ini mendaftarkan Token Keamanan untuk dikonversikan menjadi Token Pribadi yang bisa digunakan oleh Pemegang Token untuk tujuan mengakses Layanan Internet Banking Bisnis ("Layanan BIB") dan/atau menyetujui transaksi-transaksi BIB untuk entitas yang lain atau entitas-entitas yang lain yang berlangganan Layanan BIB yang diatur oleh Perjanjian BIB. Dengan ini kami konfirmasi bahwa kami telah menginformasikan kepada Pemegang Token mengenai aplikasi ini dan Pemegang Token setuju untuk terikat dengan ketentuan Perjanjian BIB / *hereby apply for this Security Token to be converted into a Private Token which can be used by the Token Holder for the purposes of accessing UOB Business Internet Banking Service ("BIB Service") and/or approving BIB transactions for another entity or other entities subscribing to the BIB Service as governed by the BIB Agreement. We hereby confirm we have informed the Token Holder of this application and the Token Holder agrees to be bound by the terms of the BIB Agreement;*
- d) menerima bahwa kesepakatan Token Pribadi ini disetujui oleh PT Bank UOB Indonesia ("UOB" atau "Bank") dan tidak dapat dibatalkan / *acknowledge that this Private Token arrangement once approved by the Bank, cannot be reversed;*
- e) memahami bahwa Token Pribadi ini tidak dapat digunakan kembali oleh Pemohon untuk orang lain dalam hal Pemegang Token meninggalkan pekerjaan Pemohon. Dalam hal demikian, kami memahami bahwa Pemegang Token harus diizinkan untuk membawa Token Pribadi bersamanya, sementara ID Pengguna untuk Pemegang Token akan dicabut oleh Pemohon melalui pengajuan permohonan, instruksi atau formulir yang relevan kepada PT Bank UOB Indonesia ("UOB" atau "Bank") / *understand that this Private Token cannot be reused by the Applicant for another person in the event that the Token Holder leaves the Applicant's employment. In such event, we understand that the Token Holder should be allowed to take the Private Token with him, while the User ID for the Token Holder shall be revoked by the Applicant through the submission of a request, instruction or relevant form to the Bank;*

- f) setuju bahwa Pemohon dan Pemegang Token, selama yang bersangkutan adalah Pengguna Perusahaan, Administrator Perusahaan, Penandatanganan Perusahaan atau gabungan dari peran-peran tersebut, akan terikat dengan Perjanjian BIB sehubungan dengan penggunaan Token Pribadi dalam Layanan BIB / *agree that the Applicant and the Token Holder, for as long as he is a Company User, Company Administrator, Company Signatory or a combination of any of these roles, will be bound by the BIB Agreement with regard to the use of the Private Token within the BIB Service*
- g) menegaskan bahwa semua informasi yang diberikan dalam formulir ini lengkap, benar dan akurat sebagaimana pengetahuan kami pada tanggal formulir ini dan pengungkapan setiap informasi ini telah mendapatkan persetujuan dari pihak yang bersangkutan / *Confirm that all the information provided herein is complete, true and accurate to the best of our knowledge as at the date of this form and disclosure of any information has obtained approval from all parties concerned; dan / and*
- h) setuju untuk mengganti rugi dan membebaskan PT Bank UOB Indonesia ("UOB" atau "Bank") dari dan terhadap semua biaya, klaim, kehilangan, kerugian, beban dan/atau pengeluaran yang PT Bank UOB Indonesia ("UOB" atau "Bank") mungkin alami, terbebaskan atau tanggung sehubungan dengan, atau disebabkan oleh pendaftaran yang lebih awal untuk Layanan BIB / *agree to indemnify and hold the Bank harmless from and against all costs, claims, losses, damages, charges and/or expenses which the Bank may sustain, incur or be liable for in connection with, or resulting from or any earlier application for, the BIB Service.*
- i) formulir ini dibuat dalam Bahasa Indonesia dan Bahasa Inggris, dalam hal terdapat ketidaksesuaian atas dua versi tersebut maka versi bahasa Indonesia akan berlaku / *This form is drawn up in Bahasa Indonesia and English, in case of there is discrepancy between those two versions, then the Bahasa Indonesia shall prevail*

Orang(-orang) Yang Berwenang/Disetujui / *Authorised Person(s)/Approved Person(s)*

Nama / *Name*

Tanda Tangan / *Signature*

Nama / *Name*

Tanda Tangan / *Signature*

Tanggal / *Date*

Tanggal / *Date*

Mohon kirim formulir yang sudah diisi ke Bank UOB Indonesia / *Please send the completed form to Bank UOB Indonesia*

Bank akan memproses pendaftaran Anda dalam 5 hari kerja setelah diterimanya formulir ini. / *The Bank will process your application within 5 business days upon receipt of this form.*

Hanya untuk Bank / *For Bank's Use Only* *Coret jika perlu / **Please delete where applicable*

Dihadiri oleh / *Attended by:*
(TB Sales/RM/Branch/CFS *)

Tanda tangan diperiksa oleh /
Signature verified by: (Branch)

Diproses oleh / *Processed by:*

Disetujui oleh / *Approved by:*

☐ AD / ART

☐ Resolusi BIB

Nama dan Tanda Tangan
Name and Signature

Nama dan Tanda Tangan
Name and Signature

Nama dan Tanda Tangan
Name and Signature

Nama dan Tanda Tangan
Name and Signature

Tanggal
Date

Tanggal
Date

Tanggal
Date

Tanggal
Date

Keterangan / *Remarks*

UOB INFINITY – FORMULIR B TOKEN BERSAMA
UOB INFINITY – TOKEN SHARING FORM B

Catatan / Note: Pendaftaran ini mengizinkan akses internet banking bisnis via computer desktop dan tablet
This application allows access to business internet banking via desktop and tablet.
 Untuk permohonan token bersama, Anda perlu menyerahkan formulir ini bersama dengan Formulir B Pemilik Token
For request to share token, you are required to submit this form together with the Token Owner Form B.

1. Rincian Bisnis Pemilik Token ("Pemohon") / *Token Owner's ("Applicant's") Business Details*

 Nama Entitas Pemilik Token / *Name of entity of Token Owner*

No Registrasi Bisnis / Business Registration No.

ID Organisasi yang Ada (Minimal 8 karakter tanpa spasi atau karakter spesial) / Existing Organisation ID (Minimum 8 characters with no spacing or special

2. Rincian Pemegang Token / *Token Holder's Details* *Coret jika perlu / **Please delete where applicable*

 Nama / *Name*

KTP/Paspor (umumnya KTP) / NRIC/Passport (Default NRIC)

Negara Penerbit / Country of Issuance

*Harap pastikan detail Pemegang Token diperbarui dan kirimkan dokumen pendukung seperti yang dipersyaratkan oleh Bank.

**Please ensure the Token Holder's details are updated and submit the supporting documents as required by the Bank.*

No. Seri Token yang akan dikonversikan ke token bersama (jika nomor seri Token dikosongkan, token fisik akan diberikan untuk mendukung permohonan Token bersama)
Serial No. of physical token to be converted to a shared token.(If token serial number is left blank, physical token(s) will be issued to support Token sharing

		-							-	
--	--	---	--	--	--	--	--	--	---	--

3. Pernyataan Pemohon / Declaration by Applicant

Kami, Pemohon, dengan ini / *We, the Applicant, hereby:*

- a) menerima bahwa Pemohon telah mendapatkan dan menyetujui untuk terikat dengan Perjanjian Layanan Internet Banking Bisnis BIB ("Perjanjian BIB") (yang ada di uob.co.id) dan setiap perubahan atau tambahannya / *acknowledge that the Applicant has obtained and agrees to be bound by the Bank's prevailing UOB Business Internet Banking Service Agreement ("BIB Agreement") (available at uob.co.id), and any amendment or variation thereof;*
- b) menegaskan bahwa Token Keamanan (no. seri yang diberikan di atas) dipegang oleh Pemegang Token yang awalnya didaftarkan oleh dan diberikan kepada Pemohon / *confirm that the Security Token (serial no. as indicated above) held by the Token Holder is originally applied for by and issued to the Applicant;*
- c) dengan ini mendaftarkan Token Keamanan untuk dikonversikan menjadi Token Pribadi yang bisa digunakan oleh Pemegang Token untuk tujuan mengakses Layanan Internet Banking Bisnis ("Layanan BIB") dan/atau menyetujui transaksi-transaksi BIB untuk entitas yang lain atau entitas-entitas yang lain yang berlangganan Layanan BIB yang diatur oleh Perjanjian BIB. Dengan ini kami konfirmasi bahwa kami telah menginformasikan kepada Pemegang Token mengenai aplikasi ini dan Pemegang Token setuju untuk terikat dengan ketentuan Perjanjian BIB / *hereby apply for this Security Token to be converted into a Private Token which can be used by the Token Holder for the purposes of accessing UOB Business Internet Banking Service ("BIB Service") and/or approving BIB transactions for another entity or other entities subscribing to the BIB Service as governed by the BIB Agreement. We hereby confirm we have informed the Token Holder of this application and the Token Holder agrees to be bound by the terms of the BIB Agreement;*
- d) menerima bahwa kesepakatan Token Pribadi ini disetujui oleh PT Bank UOB Indonesia ("UOB" atau "Bank") dan tidak dapat dibatalkan / *acknowledge that this Private Token arrangement once approved by the Bank, cannot be reversed;*
- e) memahami bahwa Token Pribadi ini tidak dapat digunakan kembali oleh Pemohon untuk orang lain dalam hal Pemegang Token meninggalkan pekerjaan Pemohon. Dalam hal demikian, kami memahami bahwa Pemegang Token harus diizinkan untuk membawa Token Pribadi bersamanya, sementara ID Pengguna untuk Pemegang Token akan dicabut oleh Pemohon melalui pengajuan permohonan, instruksi atau formulir yang relevan kepada PT Bank UOB Indonesia ("UOB" atau "Bank") / *understand that this Private Token cannot be reused by the Applicant for another person in the event that the Token Holder leaves the Applicant's employment. In such event, we understand that the Token Holder should be allowed to take the Private Token with him, while the User ID for the Token Holder shall be revoked by the Applicant through the submission of a request, instruction or relevant form to the Bank;*

- f) setuju bahwa Pemohon dan Pemegang Token, selama yang bersangkutan adalah Pengguna Perusahaan, Administrator Perusahaan, Penandatanganan Perusahaan atau gabungan dari peran-peran tersebut, akan terikat dengan Perjanjian BIB sehubungan dengan penggunaan Token Pribadi dalam Layanan BIB / *agree that the Applicant and the Token Holder, for as long as he is a Company User, Company Administrator, Company Signatory or a combination of any of these roles, will be bound by the BIB Agreement with regard to the use of the Private Token within the BIB Service*
- g) menegaskan bahwa semua informasi yang diberikan dalam formulir ini lengkap, benar dan akurat sebagaimana pengetahuan kami pada tanggal formulir ini dan pengungkapan setiap informasi ini telah mendapatkan persetujuan dari pihak yang bersangkutan / *Confirm that all the information provided herein is complete, true and accurate to the best of our knowledge as at the date of this form and disclosure of any information has obtained approval from all parties concerned; dan / and*
- h) setuju untuk mengganti rugi dan membebaskan PT Bank UOB Indonesia ("UOB" atau "Bank") dari dan terhadap semua biaya, klaim, kehilangan, kerugian, beban dan/atau pengeluaran yang PT Bank UOB Indonesia ("UOB" atau "Bank") mungkin alami, terbebaskan atau tanggung sehubungan dengan, atau disebabkan oleh pendaftaran yang lebih awal untuk Layanan BIB / *agree to indemnify and hold the Bank harmless from and against all costs, claims, losses, damages, charges and/or expenses which the Bank may sustain, incur or be liable for in connection with, or resulting from or any earlier application for, the BIB Service.*
- i) formulir ini dibuat dalam Bahasa Indonesia dan Bahasa Inggris, dalam hal terdapat ketidaksesuaian atas dua versi tersebut maka versi bahasa Indonesia akan berlaku / *This form is drawn up in Bahasa Indonesia and English, in case of there is discrepancy between those two versions, then the Bahasa Indonesia shall prevail*

Orang(-orang) Yang Berwenang/Disetujui / *Authorised Person(s)/Approved Person(s)*

Nama / *Name*

Tanda Tangan / *Signature*

Nama / *Name*

Tanda Tangan / *Signature*

Tanggal / *Date*

Tanggal / *Date*

Mohon kirim formulir yang sudah diisi ke Bank UOB Indonesia / *Please send the completed form to Bank UOB Indonesia*

Bank akan memproses pendaftaran Anda dalam 5 hari kerja setelah diterimanya formulir ini. / *The Bank will process your application within 5 business days upon receipt of this form.*

Hanya untuk Bank / *For Bank's Use Only* *Coret jika perlu / **Please delete where applicable*

Dihadiri oleh / *Attended by:*
(TB Sales/RM/Branch/CFS *)

Tanda tangan diperiksa oleh /
Signature verified by: (Branch)

Diproses oleh / *Processed by:*

Disetujui oleh / *Approved by:*

☐ AD / ART

☐ Resolusi BIB

Nama dan Tanda Tangan
Name and Signature

Nama dan Tanda Tangan
Name and Signature

Nama dan Tanda Tangan
Name and Signature

Nama dan Tanda Tangan
Name and Signature

Tanggal
Date

Tanggal
Date

Tanggal
Date

Tanggal
Date

Keterangan / *Remarks*